

“YESUS OBUAH MILA”

“YESUS DILAHIRKAN”

Sina Bidayuh Jagoi	Bahasa Indonesia
Kila-kila juk latus sowa' mokua' Yesaya, ogi' ni' naan dayung tiboon de' adon-e Maria. Maria bitunang duoh dali de' adon-e Yusuf, so' duoh odop-e so' onak sukun Abraham. Takal yoh alua' di'-e kawin, Maria mo' bitia', Yusuf di'-e puan nang de' bitia' Maria noh so' Iyang Topa, yohmo' ya' posan-e. Pa'-e, Yusuf dolia'-e odak bogok nyaa puan-e, sa' Maria di'-e dasa'. Takal yoh pikil hal inoh yohmo' boos, daang boos-e ogi' malaikat bitanga odop-e tudu'-e. Malaikat iyohleh nya'a de' toban kabal so' surga, Malaikat inoh mo' in-e, "Ma' tolu mit Maria jadi sowon mu', sobab onak de' bitia'-e noh so' Iyang Topa'. Maria ya' mila' onak dali, mu'u harus ngin adon-e Yesus." Mokua' inoh Yusuf mo' mokat, yoh mo' nai oni' de' nang malaikat inoh. Yoh mo' kawin duoh Maria, pa'-e selama' Maria bitia', yoh di'-e boos duoh-e. Yohmo' Maria mila' onak dali, Yusuf mo' bladon-e Yesus. Loti adon Yesus noh iyohleh Topa' de' pilopas.	Kira-kira tujuh ratus tahun setelah Yesaya, ada satu orang perempuan perawan yang namanya Maria. Maria bertunangan dengan laki-laki yang namanya Yusuf, mereka berdua adalah dari anak cucu [keturunan] Abraham. Ketika mereka belum menikah, Maria pun mengandung, Yusuf tidak tahu bahwa yang dikandung Maria itu dari Roh Allah, dia pun mau menceraikannya, tetapi Yusuf tidak mau menyuruh banyak orang tahu, supaya Maria tidak malu. Waktu dia pikir hal itu dia pun tidur, dalam tidurnya ada malaikat menampakkan diri kepadanya. Malaikat ialah orang yang membawa kabar dari surga, Malaikat itu pun [berkata] begini, "Jangan takut mengambil Maria menjadi istri mu, sebab anak yang dikandungnya itu dari Roh Allah. Maria akan melahirkan anak laki-laki, Kamu harus memberinya nama Yesus." Setelah itu, Yusuf pun bangun, dia pun melakukan apa yang dikatakan malaikat itu. Dia pun menikah dengan Maria. tapi selama Maria mengandung, dia tidak tidur dengannya. Lalu Maria melahirkan anak laki-laki, Yusuf pun memberinya nama Yesus. Arti nama Yesus ialah Allah yang melepaskan

